

talento 471/472 pro, talento 881/882 pro talento 791/792 pro



EN Operating manual



nroയgraessin.de www.graessiin.de Fax: +49 (0) 7724 / 933-240 Phone: +49 (0) 7724 / 933-0

Danger! Risk of electric shock!

professional electrician!

. To avoid injuries, the device must be installed by a skilled

Before changing the battery, the device must be disconnected

Please observe the national regulations and safety instructions.

Minimum diameter of the flexible lines for the terminals: 1 mm²

Read and observe these instructions to guarantee a perfect function

• Interferences and changes to the device will invalidate the

WARNING

electrician only!

from the power supply!

warranty and quaranty rights.

Maximum diameter: 4 mm²

of the device and a safe operation.

Description of the device Universal digital timer

Pulse, cycle program

astro program 1

· The timer is used for

Designated use

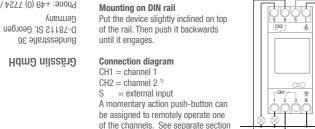
• 100 or 400 memory locations

PC-assisted program generation

Date-based programming

Information about the device

▷ Installation must be carried out by a





Operation and configuration

Display and function keys

- . The central line of the display, in which the adjusted values and selected menu items are displayed, is displayed larger.
- within two minutes, the timer switches back to automatic operation. "MAINSOFF" appears on the display when the device is not supplied
- "LOW BATT" appears on the display when a battery change is
- The programs are retained after a reset, although you will need to the device.

- left keys
- B Switching state displays (ON/ OFF/OVR/FIX)
- menu, for example to
- Radio antenna
- Function displays of the two
- right keys
- switch function in Automatic mode

Function displays of the two left keys:

- △ Scroll upwards in the menu
- Scroll downwards in the menu

- Brief key press = -1 / long key press (about 2 sec) = fast forward

MENU Leaves Automatic mode and enters Programming mode

Make a selection and accept

Change programs in "Read mode"

Execute command

Mounting only on DIN rail.

· Suitable for use in dry rooms only! • Do not install in the vicinity of devices having inductive discharges (motors, transformers, etc.)

- lighting in private homes and commerce

controlling devices, motors and pumps

controlling shutters and blinds

- Presence simulation

Weekly program / annual program ¹⁾ / holiday program /

advertising / street lighting / shop window lighting

Technical data

Weight q (approx.)

Protection class

Power consumption

Switching capacity

Main voltage

Dimensions Hx W x D (mm)

Ohmic load (VDE, IEC)

- Fluorescent lamp

Switching contacts

Accuracy

Sealable

Ambient temperature

Shortest switching interval

Switching state display

Inductive load cos \(\phi \) 0.6

- Rated load AC1 / AC15

- Incandescent-/Halogen lamp load

Installation and mounting



Danger! Risk of electric shock!

▷ Installation must be carried out by a professional electrician!

45 x 35 x 60

See rating plate

16 A / 250 V AC

10 A / 250 V AC

3700 W / 750 W

-10°C ... + 55°C

Change-over contact

Type \pm 0,3 sec./day at +20°C

220

1 VA

2600 W

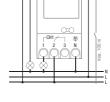
1 sec.

Yes

Yes

1000 W

headed EXT I/P.



M

- Switch-off commands have a higher priority than switch-on
- Flashing means that an entry is required. If you do not enter anything
- required within the next two weeks.
- readiust date and time. Press all 4 buttons at the same time to reset
- A Function displays of the two
- C 3 display lines
- Weekdays The assignment can be changed in the **DATETIME** 1 = Sunday
- Default setting 1 = Monday Programmed switching times
- Display of summer/winter time

Keys/Interfaces Right keys

Infrared interface

0-0

1 6 12 18 24

1 2 3 4 5 6 7 🜣 🕸 🕸

15:26

FIX OVR
1 OFF ON 2

PSC OK

Left keys with manual

- Accept selection/proposal
- Brief key press = +1 / long key press (about 2 sec) = fast forward

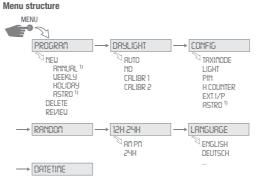
Function displays of the two right keys:

Brief key press = one step backward

Long key press (about 2 sec) = Back to Automatic mode

NO Do not execute command

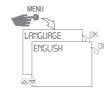
1) Function not available for all products.



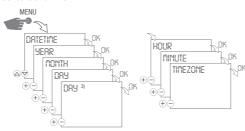
Select menu language

When delivered, the timer is in automatic mode with preset time, date (CET) and menu in Enalish. Press the Menu button to make settings.

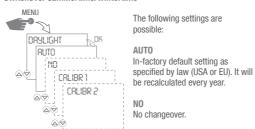
Then select the desired setting.



Set date and time



Switchover summertime/wintertime



CALIBR 1 (AUTO)

Manual Programming. The programmed summer/winter time will be recalculated automatically for each year.

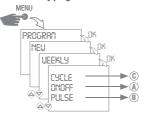
- The change-over always takes place on the first Sunday of the selected month, if the entered date lies between 1, and 15.
- The change-over always takes place on the last Sunday of the selected month, if the entered date lies between 16. and 31.
- The time change-over (summertime/wintertime) occurs on the respective Sunday at 1 o'clock UTC (Coordinated Universal Time).

CALIBR 2 (FIX)

Manual Programming.

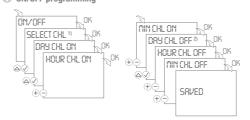
The change-over takes place every year always on the same date.

Create weekly program



- 2) Available only if individual days have been selected for the ON
- 3) Set the weekday in accordance with the current date
- 4) Only appears when the Astro-settings are not set.

ON/OFF programming



- Confirm ON/OFF by pressing OK.
- ▷ Free memory locations are briefly displayed.
- When prompted, select channels △ and confirm by pressing ✓ → 0K

ON command:

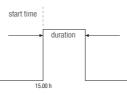
Select the desired days \triangle and confirm by pressing $\checkmark \rightarrow 0K$

- Enter hour $(+/-) \rightarrow 0K$
- Enter minutes (+/-) → 0K

OFF command:

- When prompted, select desired days △ and confirm by pressing
- √ → 0K Enter hour (+/-) → OK
- Enter minutes (+/-) → 0K

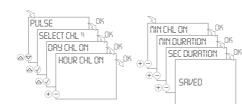
® Pulse programming



- A pulse switching command consists of:
- Start time Duration = ON switching duration shortest ON switching duration = 1 sec. longest ON switching duration = 59 min., 59 sec.

Fxamnle

ON command for channel 1 daily from Monday to Friday at 3.00 pm. ON switching duration 15 minutes.



1. Confirm PULSE by pressing OK.

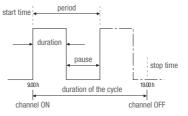
- ▶ Free memory locations are briefly displayed.
- When prompted, select channels △ and confirm by pressing ✓
 - The weekday display is flashing.

ON command:

- Select the desired days \triangle and confirm by pressing $\checkmark \rightarrow 0K$
- Enter hour $(+/-) \rightarrow 0K$ 5. Enter minutes (+/-) → **0K**

6. Enter minutes or seconds (+/-) and confirm by pressing OK. The program is saved.

© Cycle programming



The cycle duration must not be less than the period. No nesting of cycle programs is allowed.

= ON switching duration

A cycle switching command consists of:

- Start time
- Duration
- Period = ON switching duration + pause = time between channel · Cycle duration ON and channel OFF
- Stop time

Monday 9.00 am.

Start time Monday

Stop time Friday

SELECT CHL 1)

DRA CHE ON OR

MIN CHI ON

1. Confirm **CYCLE** by pressing **OK**.

Enter hour (+/-) → 0K

pressing OK.

pressing **OK**.

√ → 0K

9. Enter hour (+/-) → **OK**

10. Enter minutes (+/-) → OK

The program is saved.

Enter minutes (+/-) → OK

→ 0K

ON command:

Period:

Duration

HOUR CHLON OK +

PERIOD DRY

Duration

Period

The stop time is Friday 7.00 pm.

09.00 am

10 min.

40 min

07.00 pm

JUK ⊕

PERIOD HOURS OK (*)

PERIOD SEC

▷ Free memory locations are briefly displayed.

2. When prompted, select channels △ and confirm by pressing ✓

Select the desired days \triangle and confirm by pressing $\checkmark \rightarrow 0K$

6. Enter days, hours, minutes or seconds (+/-) and confirm by

7. Enter days, hours, minutes or seconds (+/-) and confirm by

When prompted, select desired days △ and confirm by pressing

PERIOD MIN

~_OK ⊗Ó

DURRTION DRY NOK

DURATION HOUR OK

DURATION MIN OK

DRY CHL OFF 2 DK

HOUR CHL OFF OK

MIN CHL OFF

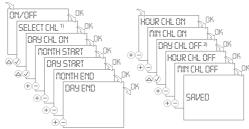
SAVED

OFF command: Channel 1 is switched on every 30 minutes for 10 minutes, starting on 8. When prompted, select desired days △ and confirm by pressing ✓ → 0K

9. Enter hour (+/-) → **0K**

For CYCLE and PULSE, you also have to set the duration and/ or period. The procedure is the same as for creating a weekly program.

B REPEAT - ON/OFF programming

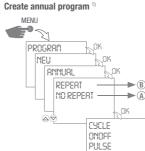


- 1. Confirm **ON/OFF** by pressing **OK**.
- Free memory locations are briefly displayed.
- When prompted, select channels
 △ and confirm by pressing
 ✓. → 0K
- The weekday display is flashing.
- Select the desired days △ and confirm by pressing ✓ → 0K
 Enter start date (month and day) in the relevant box (+/-) → 0K
- Enter stop date (month and day) in the relevant box $(+/-) \rightarrow 0K$
- Enter hour $(+/-) \rightarrow 0K$
- 7. Enter minutes (+/-) → **OK**

OFF command

- 8. When prompted, select desired days △ and confirm by pressing √ → 0K
- 10. Enter minutes (+/-) → **OK**

or period. The procedure is the same as for creating a weekly

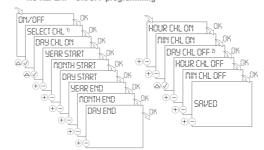


(A) NO REPEAT Switching once. Start and stop date (year, month, day,) are set by you.

(B) REPEAT Recurring program. This is done each year at the same time until you remove the program in the menu under Program ->

Delete.

A NO REPEAT - ON/OFF programming

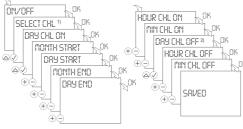


- Confirm ON/OFF by pressing OK.
- 2. When prompted, select channels △ and confirm by pressing ✓. → 0K
 - The weekday display is flashing.

ON command:

- 3. Select the desired days \triangle and confirm by pressing \checkmark \Rightarrow **0K**
- 4. Enter start date (year, month and day) in the relevant box (+/-) \rightarrow 0K 5. Enter stop date (year, month and day) in
- the relevant box $(+/-) \rightarrow 0K$ Enter hour (+/-) → OK
- 7. Enter minutes (+/-) → **OK**

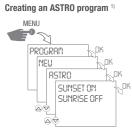
10. Enter minutes (+/-) → **OK**



ON command:

Enter hour (+/-) → 0K

For CYCLE and PULSE, you also have to set the duration and/



The following settings are possible:

SUNSET ON SUNRISE OFF

The time switch switches ON at sunset and switches OFF at sunrise

SUNSET OFF The time switch switches OFF at sunset and SUNRISE ON switches ON at sunrise

The time switch switches ON at sunrise for a

SUNRISE PULSE certain time (pulse)

SUNSET PULSE The time switch switches ON at sunset for a

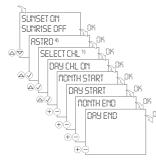
certain time (pulse))

The time switch switches ON at sunrise and

SUNSET PULSE

sunset for a certain time (pulse)

Sunset ON / Sunrise OFF

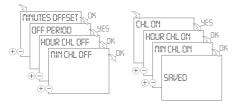


1. Confirm SUNSET ON / SUNRISE OFF by pressing OK.

- Free memory locations are briefly displayed. When prompted select Astro-settings
- When prompted, select channels △ and confirm by pressing ✓. → 0K
- > The weekday display is flashing.

ON command:

- Select the desired days △ and confirm by pressing ✓ → 0K
- Enter start date (month and day) in the relevant box $(+/-) \rightarrow 0K$
- 6. Enter stop date (month and day) in the relevant box $(+/-) \rightarrow 0K$



7. Enter minutes for the **OFFSET** (+/-) → **OK** Offset can be used to offset the ON and OFF switching times of the Astro program. This is done in order to adapt them to the

Example SUNSET ON / SUNRISE OFF:

Offset = + 00:15 The time switch switches ON 15 minutes after the calculated sunset and switches OFF 15 minutes after the calculated sunrise.

8. Select the OFF PERIOD: YES or NO

- ► Select **YES** to set the time period (hours and minutes) during which the time switch should switch off, e.g. night-time switch-off from 23 - 5 h.
- Select NO to set no OFF period.

- Enter hour and minute for the OFF command (+/-) -> OK
- 10. When prompted, select desired days △ and confirm by pressing √ → 0K

11. Select CHANNEL ON: YES or NO

Select YES to set the time period (hours and minutes) during which the time switch should switch on again.



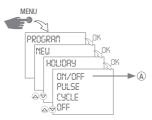
Select NO if the night-time switch-off should last to the next sunset.



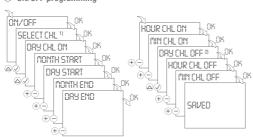
Channel ON: YES

12. Enter hour and minute for the **ON** command $(+/-) \rightarrow \mathbf{OK}$

Creating a holiday program



ON/OFF programming



For CYCLE and PULSE, you also have to set the duration and/or

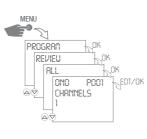
If ON is set, you can select the days of the week on which the time switch is switched off during holidays.

The procedure is the same as for creating a weekly program.

View and edit program Weekly, yearly, holiday

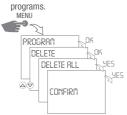
and astro programs can be viewed and edited separately.

- Press △ ▽ to scroll through the different program steps.
- Press **EDT** to edit a program. This procedure is similar to creating a new program



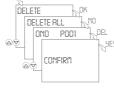
Delete program Delete all programs

- Press YES to delete all programs.
- Press NO to delete individual



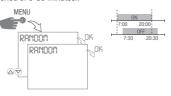
Delete individual programs Press △ ▽ to scroll through the

different program steps.



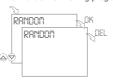
Random switching program 1)

The programmed switching command is delayed by a variable (random) period of 0-30 minutes...



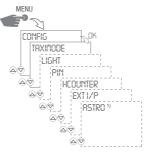
Press **OK** to start the random switching program RANDOM flashes.

Finish random switching program

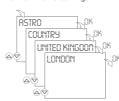


Press DEL to finish the random switching program. The timer returns to Automatic mode.

Configuration



ASTRO - Astro settings 1

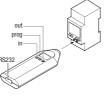


Click the **COUNTRY** menu item to select the desired country and city. The longitudes and latitudes are generated automatically. If the desired city is not included in the list, you can manually set the longitudes and latitudes via the LAT/LON menu item.

TAXIMODE - Transmission of programs

- A handheld programming device can be used to exchange programs via the IR interface. To do so, the device must be in the TAXIMODE and connected to power.
- . Press ESC to finish the TAXIMODE...





Operation of handheld programming device:

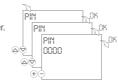
- Press PROG to select the program number. Press IN to read in a program.
- Press **OUT** to read out a program Hold the handheld programming device vertically over the IR interface.
- Pressing IN or OUT again will start the transmission
- A wrong transmission is shown by Er2. For further information, see the separate operating manual "handheld programming device".

LIGHT - Background illumination

- Select FIX ON to set the background lighting
- Select 2 MIN if you want the background lighting to be automatically switched off 2 minutes after your last input.

PIN - Set PIN

- Press + to set a numeric value.
- Press OK to set the next number.
- Select NO PIN, to remove the PIN.



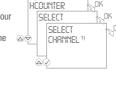
LIGHT

FIX ON

2 MIN

HCOUNTER - Set hour counter Press △ ✓ to select the

- channels Select **REVIEW** to check the hour
- counter. Press △ ▽ to scroll through the
- different program steps . Press RES to reset the hour counter for this channel



HCOUNTER

SERVICE

CHRNNEL 1)

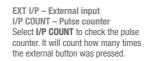
HOURS

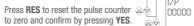
SERVICE

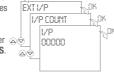
00000 X

HCOUNTER - Set service counter You can set the number of operating hours after which a service message is to appear. It will be shown on the display as soon as the counter has reached the number of hours set by you.

- Press △ ¬ to select the channels.
- Press + to set a numeric value.

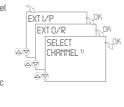






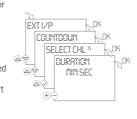
EXT O/R - Manual switch Select EXT O/R to assign a channel to an external button.

Upon pressing the button, an override switching command will be executed. It will be in effect until the next time the button is pressed or until the next automatic witching command.



COUNTDOWN - Countdown timer Select **COUNTDOWN** to set the time for a countdown timer.

Upon pressing the button, an ON switching command will be carried out. It switches the selected channel ON for the set time. Pressing the button again will start the countdown timer again at the



If a program is already running on the selected channel, no switching command will be executed! After the time has expired, the timer returns to Automatic mode.

Shortest ON switching duration: 30 seconds Longest ON switching duration: 90 minutes

Countdown timer and manual switch cannot be selected at the same time! The function selected last always applies.

Automatic/Manual mode

Press 1x = FIX ON = Duration ON

Press 3x = 0VR = 0verride mode

Press 4x = Automatic mode

Press 2x = FIX OFF = Duration OFF

- Manual switch: Duration ON / Duration OFF / OVR / Automatic mode
- Left button = channel 1 / Right button = channel 2

15:26 FIX OVR 1 OFF ON 2 Δ ♥ ESE OK

Override mode

The Override function (temporary program overwrite) allows the user to switch ON or OFF early. This depends on the current channel status. The Override function applies only to the current program and remains active until the next program change. After that, the timer returns to Automatic mode.



Maintenance and repair

Battery change

Before changing the battery, the device must be disconnected from the power supply! Date and time will be lost!

- 1. Lift the battery compartment using a
- screwdriver.
- Take the battery out of the support. Insert new (Lithium battery type CR2450)
- battery into support. Observe polarity of the battery!
- 4. Push battery support downward until it
- engages. Dispose of the battery in an environmentally friendly manner.





Disposal / Recycling

Dispose of the packing material correctly according to legal requirements and regulations.

Observe the following notes for disposing of defective system components or the system after its service life:

- Dispose of appropriately, i.e. separating the parts to be disposed of according to material groups.
- . Do not throw electrical and electronic components in the bin. Bring these parts to the recycling centers. Always ensure the environmentally sound disposal conform to the
- state-of-the-art environment protection, recycling and disposal engineering.

Function not available for all products.

- 2) Available only if individual days have been selected for the ON
- 4) Only appears when the Astro-settings are not set.